Filtro in appello: l'ordinanza è impugnabile in Cassazione (ma con limiti)

Cass. Civ., Sez. Un., sentenza 2 febbraio 2016, n. 1914 (Pres. Rovelli, rel. Di Iasi)

Giudizio di Appello – Ordinanza ex art. 348-ter c.p.c. – Ricorso straordinario per Cassazione ai sensi dell'art. 111 Cost. – Ammissibilità – Sussiste

Avverso l'ordinanza pronunciata dal giudice d'appello ai sensi dell'articolo 348 ter codice procedura civile è sempre ammissibile ricorso straordinario per cassazione ai sensi dell'articolo 111 Cost., comma 7 limitatamente ai vizi propri della medesima costituenti violazioni della legge processuale che risultino compatibili con la logica (e la struttura) del giudizio sotteso all'ordinanza in questione, dovendo in particolare escludersi tale compatibilità in relazione alla denuncia di omessa pronuncia su di un motivo di appello, attesa la natura complessiva del giudizio prognostico, necessariamente esteso a tutte le impugnazioni relative alla medesima sentenza nonché' a tutti i motivi di ciascuna impugnazione, e potendo, in relazione al silenzio serbato in sentenza su di un motivo di censura, eventualmente porsi (nei termini e nei limiti in cui possa rilevare sul piano impugnatorio) soltanto un problema di motivazione

(Massima a cura di Giuseppe Buffone – Riproduzione riservata)

REPUBBLICA ITALIANA IN NOME DEL POPOLO ITALIANO LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE SEZIONI UNITE CIVILI

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. ROVELLI Luigi Antonio – Primo Presidente f.f.

Dott. CICALA Mario - Presidente di Sez.

Dott. AMOROSO Giovanni – Presidente di Sez.

Dott. RAGONESI Vittorio – Consigliere

Dott. CAPPABIANCA Aurelio - Consigliere

Dott. CHIARINI Maria Margherita – Consigliere

Dott. AMENDOLA Adelaide - Consigliere

Dott. DI IASI Camilla – rel. Consigliere

Dott. VIRGILIO Biagio – Consigliere

ha pronunciato la seguente:

SENTENZA

sul ricorso 6221/2013 proposto da:

(OMISSIS) S.P.A., in persona del legale rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliata in (OMISSIS), presso lo studio dell'avvocato (OMISSIS), rappresentata e difesa dall'avvocato (OMISSIS), per delega a margine del ricorso;

ricorrente –

contro

(OMISSIS) S.R.L. (gia' A. (OMISSIS) s.r.l.), in persona del legale rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliata in (OMISSIS), presso lo studio dell'avvocato (OMISSIS), che la rappresenta e difende unitamente all'avvocato (OMISSIS), per delega in calce al controricorso; – controricorrente –

sul ricorso 7242/2013 proposto da:

(OMISSIS) S.P.A., in persona del legale rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliata in (OMISSIS), presso lo studio dell'avvocato (OMISSIS), rappresentata e difesa dall'avvocato (OMISSIS), per delega a margine del ricorso;

- ricorrente -

contro

(OMISSIS) S.R.L. UNIPERSONALE (in qualita' di cessionaria del credito vantato da (OMISSIS) s.r.l.), (OMISSIS) S.R.L. (gia' A. (OMISSIS) s.r.l.), in persona dei rispettivi legali rappresentanti pro tempore, elettivamente domiciliate in (OMISSIS), presso lo studio dell'avvocato (OMISSIS), che le rappresenta e difende unitamente all'avvocato (OMISSIS), per deleghe in calce ai rispettivi controricorsi;

- controricorrenti -

avverso l'ordinanza n. 104/2013 della CORTE D'APPELLO di TRIESTE depositata il 19/02/2013 per il ricorso r.g. n. 6221/2013;

avverso la sentenza n. 1184/2012 del TRIBUNALE di UDINE depositata il 05/09/2012 per il ricorso r.g. n. 7242/2013;

udita la relazione della causa svolta nella pubblica udienza del 06/10/2015 dal Consigliere Dott. CAMILLA DI IASI;

uditi gli avvocati (OMISSIS), (OMISSIS);

udito il P.M. in persona dell'Avvocato Generale Dott. APICE Umberto, che ha concluso per l'inammissibilita' del ricorso straordinario, rigetto del ricorso ordinario.

RITENUTO IN FATTO

(OMISSIS) s.p.a. e A. (OMISSIS) s.r.l. stipularono, rispettivamente il 28 febbraio ed il 10 marzo 2008, un contratto di subappalto ed un contratto di fornitura aventi ad oggetto lavori di ammodernamento di un tratto della S.S. (OMISSIS), e, a seguito di problematiche insorte durante l'esecuzione di tali contratti, addivennero poi, in data 26 agosto 2008, alla stipulazione di un atto di transazione prevedente tra l'altro la risoluzione consensuale dei predetti contratti. Nel luglio del 2009 (OMISSIS) convenne (OMISSIS) dinanzi al Tribunale di Udine al fine di

ottenerne la condanna al pagamento di euro 270.000 per omessa custodia e sorveglianza di mezzi meccanici della medesima (OMISSIS) oggetto di furto mentre si trovavano nel cantiere della (OMISSIS): il Tribunale adito condanno' quest'ultima societa' al pagamento, in favore della prima, della somma di euro 200.000, e la Corte d'Appello di Trieste, con ordinanza ai sensi dell'articolo 348 ter codice procedura civile, dichiaro' inammissibile l'appello di (OMISSIS) per mancanza di ragionevole probabilita' di accoglimento. In questa sede (OMISSIS) propone due ricorsi: il primo, ai sensi degli articoli 111 Cost., comma 7 e articolo 360 codice procedura civile, comma 4, articolato in due motivi, per la cassazione dell'ordinanza di inammissibilita' pronunciata dalla Corte d'Appello, ed il secondo, ai sensi dell'articolo 360 codice procedura civile, comma 1, n. 3, affidato ad un motivo, per la cassazione della sentenza emessa dal Tribunale di Udine. Resistono con controricorso (OMISSIS) s.r.l. – gia' (OMISSIS) – nonche' (OMISSIS) s.r.l. unipersonale, intervenuta nel corso del giudizio d'appello in qualita' di cessionaria del credito vantato da (OMISSIS) s.r.l.; (OMISSIS) e (OMISSIS) hanno depositato memorie. Il collegio della seconda sezione civile dinanzi al quale entrambi i ricorsi sono stati chiamati, previa riunione dei medesimi, ha, con ordinanza interlocutoria n. 223 del 2015, rimesso gli atti al Primo Presidente ai sensi dell'articolo 374 codice procedura civile in ragione del contrasto emerso nella giurisprudenza di questo giudice di legittimita' con riguardo alla impugnabilita' o meno, ed eventualmente entro quali limiti, dell'ordinanza declaratoria della inammissibilita' dell'appello per mancanza di ragionevole probabilita' di accoglimento.

RITENUTO IN DIRITTO

1. Logicamente prioritario e' l'esame del ricorso proposto avverso l'ordinanza pronunciata ai sensi dell'articolo 348 ter codice procedura civile.

Col primo motivo (OMISSIS) censura l'ordinanza impugnata perche' la Corte territoriale, nel dichiarare l'inammissibilita' dell'appello per mancanza di una ragionevole probabilita' di accoglimento, avrebbe del tutto omesso di esprimersi in ordine al quarto motivo di gravame riguardante il quantum della condanna irrogata in primo grado (che si assume sempre contestato dalla convenuta e sfornito di supporto probatorio) e quindi, non motivando compiutamente il giudizio probabilistico negativo espresso, sarebbe incorsa in violazione dell'obbligo di motivazione previsto dall'articolo 111 Cost., comma 4 nonche' dagli articoli 134 e 348 ter codice procedura civile.

Col secondo motivo, denunciando ulteriore violazione dell'obbligo di motivazione, la ricorrente censura l'ordinanza impugnata per omessa esposizione dell'iter logico che, in relazione ad un altro motivo di impugnazione, ha condotto i giudici d'appello ad affermare la sussistenza tra le parti di un contratto riguardante la disponibilita' dei mezzi meccanici oggetto di furto, senza indicare la natura di tale contratto ne' spiegare gli elementi sui quali il relativo convincimento si e' fondato.

L'esame dei sopra esposti motivi impone evidentemente, nel silenzio serbato in proposito dagli articoli 348 bis e ter codice procedura civile, una preliminare indagine sulla impugnabilita' (con eventuali relativi limiti) dell'ordinanza in questione.

A norma dell'articolo 360 codice procedura civile, comma 1 possono essere impugnate con ricorso per cassazione le sentenze pronunciate in grado d'appello o in unico grado (dovendo pertanto escludersi l'esperibilità del ricorso ordinario per cassazione avverso le ordinanze (fatti salvi eventuali casi di ordinanze aventi natura sostanziale di sentenza, sui quali si tornera' in prosieguo) nonche' (giusta il disposto dell'articolo 360 codice procedura civile, comma 4) le sentenze e i provvedimenti diversi dalla sentenza avverso i quali sia ammesso il ricorso per cassazione per violazione di legge.

Avuto riguardo ai presupposti del ricorso per violazione di legge previsto dall'articolo 111 Cost., comma 7, deve altresi' escludersi che l'ordinanza in esame sia impugnabile con censure riguardanti il "merito" della controversia, giusta la previsione di ricorribilita' per cassazione della sentenza di primo grado e quindi la non definitivita', sotto questo profilo, dell'ordinanza pronunciata ai sensi dell'articolo 348 ter codice procedura civile.

La questione resta circoscritta pertanto alla ricorribilita' (o meno) dell'ordinanza suddetta per vizi propri di carattere processuale, cioe' alle ipotesi in cui, non essendo l'errore del giudice d'appello deducibile come motivo di impugnazione del provvedimento di primo grado, manca la possibilita' di rimettere in discussione la tutela che compete alla situazione giuridica dedotta nel processo attraverso il ricorso per cassazione avverso la pronuncia di primo grado, ed e' evidentemente rilevante nella specie, posto che con i due motivi d'impugnazione sopra esposti si denunciano violazioni della legge processuale commesse dal giudice d'appello. Sul punto, come evidenziato dalla citata ordinanza di rimessione, nella giurisprudenza di questo giudice di legittimita' e' recentemente emerso un netto contrasto tra l'orientamento espresso da Cass. n. 7273 del 2014 – secondo la quale l'ordinanza di inammissibilita' dell'appello ex articolo 348 ter codice procedura civile non e' ricorribile per cassazione per difetto di definitivita' se emessa nell'ambito suo proprio, cioe' per manifesta infondatezza nel merito, ma deve ritenersi ricorribile ove dichiari l'inammissibilita' dell'appello per ragioni processuali, avendo in tal caso carattere definitivo e valore di sentenza – ed il diverso orientamento espresso da Cass. n. 8940 del 2014, secondo la quale il ricorso per cassazione, sia ordinario che straordinario, non e' mai esperibile avverso l'ordinanza che dichiari l'inammissibilita' dell'appello ex articoli 348 bis e ter codice procedura civile, a prescindere dalla circostanza che essa sia stata emessa nei casi in cui ne e' consentita l'adozione ovvero al di fuori di essi, ostando, quanto all'esperibilita' del ricorso straordinario, la non definitivita' dell'ordinanza, dovendosi valutare tale carattere con esclusivo riferimento alla situazione sostanziale dedotta in giudizio non anche a situazioni aventi mero rilievo processuale, quali il diritto a che l'appello sia deciso con ordinanza soltanto nei casi consentiti nonche' al rispetto delle regole processuali fissate dagli articoli sopra richiamati.

2. Cosi' definiti i termini del contrasto rimesso a queste sezioni unite, occorre innanzitutto sgomberare il campo di indagine da possibili suggestioni indotte dalla costatazione che, come risulta con chiarezza anche dalla Relazione Illustrativa del Decrerto Legge n. 83 del 2012, articolo 54 convertito in Legge n. 134 del 2012, le intenzioni del legislatore nell'introdurre gli articoli 348 bis e ter codice procedura civile

erano volte alla creazione di un ennesimo strumento di semplificazione ed accelerazione del processo civile e che l'orientamento che esclude sempre l'impugnabilita' dell'ordinanza ex articolo 348 ter codice procedura civile appare certamente piu' conforme a tale intento perche', almeno prima facie, sembra idoneo ad evitare che uno strumento pensato per accelerare e semplificare si trasformi in una possibile fonte di complicazione del sistema e moltiplicazione delle impugnazioni.

Tale non del tutto ingiustificata suggestione non puo' tuttavia essere determinante nella indagine in esame innanzitutto per l'ovvia considerazione che non sempre la voluntas legislatoris coincide con la voluntas legis come realizzatasi nel testo legislativo, senza considerare che, se pure la direttiva interpretativa "secondo l'intenzione del legislatore" riflette l'antico topos dell'autorita', non rappresenta di certo criterio ermeneutico unico o prevalente, essendo peraltro appena il caso di sottolineare che l'intentio auctoris non potrebbe giammai legittimare una lettura delle norme in ipotesi contraria a costituzione.

Tanto doverosamente premesso, venendo direttamente all'esame dell'articolo 111 Cost., comma 7 – a norma del quale "contro le sentenze e contro i provvedimenti sulla liberta' pronunciati dagli organi giurisdizionali ordinari o speciali e' sempre ammesso ricorso in cassazione per violazione di legge" – e' appena il caso di sottolineare che questa Corte ha da tempo chiarito (v. gia' Cass. n. 2953 del 1953), e poi ripetutamente ribadito, che un provvedimento, ancorche' emesso in forma di ordinanza o di decreto, assume carattere decisorio – requisito necessario per proporre ricorso ex articolo 111 Cost. – quando pronuncia o, comunque, incide con efficacia di giudicato su diritti soggettivi, con la conseguenza che ogni provvedimento giudiziario che abbia i caratteri della decisorieta' nei termini sopra esposti nonche' della definitivita' – in quanto non altrimenti modificabile – puo' essere oggetto di ricorso ai sensi dell'articolo 111 Cost..

Le sentenze tra le quali si e' ravvisato il contrasto in esame non pongono in discussione il concetto di decisorieta' sopra riportato ne' il fatto che tale carattere sia riscontrabile nell'ordinanza ex articolo 348 ter codice procedura civile (non perche' essa incide sul diritto processuale all'impugnazione ma perche' e' emessa in un giudizio vertente su situazioni di diritto soggettivo o delle quali e' comunque prevista la piena giustiziabilita'). Il contrasto si radica quindi esclusivamente in relazione al significato da attribuire al presupposto della "definitivita' " in quanto, come gia' evidenziato, secondo Cass. n. 7273 del 2014 esso sussisterebbe in relazione all'ordinanza ex articolo 348 ter codice procedura civile perche' l'eventuale error in procedendo in cui sia incorso il giudice d'appello nel pronunciare l'ordinanza in esame - ad esempio pronunciandola al di fuori dei casi normativamente previsti - non potrebbe essere fatto valere nel ricorso avverso la sentenza di primo grado ne' altrimenti che con il ricorso straordinario, dovendo in mancanza escludersi la possibilita' di rimettere in discussione la tutela che compete alla situazione dedotta nel processo, mentre Cass. n. 8940 del 2014 (pur non dubitando del carattere decisorio della medesima siccome emessa in un processo civile iniziato a cognizione piena, che e' la della "cognizione decisoria") nega la ricorribilita' dell'ordinanza in questione per mancanza del presupposto della definitivita', tale da ritenersi solo quella sulla situazione giuridica sostanziale dedotta nel processo, con la conseguenza che finche'

quest'ultima sia ridiscutibile – nella specie con il ricorso per cassazione contro la sentenza di primo grado – difetterebbe la definitivita' idonea a giustificare il ricorso straordinario. Il collegio ritiene, ai fini che in questa sede rilevano, che tale ultima accezione del concetto di definitivita' non sia condivisibile. Cio' innanzitutto in quanto essa non trova riscontro nel dato normativo costituzionale e neppure nella legislazione processuale ordinaria ne' puo' ritenersi confermata dalla giurisprudenza di queste sezioni unite, le quali, con le sentenze n. 3073 e n. 11026 del 2003 (richiamate peraltro dalla medesima Cass. n. 8940 del 2014 benche' deducendone conseguenze che il collegio non ritiene allo stato di poter avallare), hanno, sia pure con differente grado di chiarezza, affermato che se il provvedimento al quale il processo e' preordinato non ha carattere decisorio perche', non costituendo espressione del potere - dovere del giudice di decidere controversie tra parti contrapposte, in cui ciascuna tenda all'accertamento di un proprio diritto soggettivo nei confronti dell'altra, non ha contenuto sostanziale di sentenza, il carattere non decisorio permane anche quando si faccia valere la lesione di un diritto processuale, in quanto la pronuncia sull'osservanza delle norme che regolano il processo ha necessariamente la medesima natura dell'atto giurisdizionale cui il processo e' preordinato, e quindi se tale atto sia privo di decisorieta', essa non puo' avere autonoma valenza di provvedimento decisorio, alla stregua della sua natura strumentale, con la conseguenza che le censure relative ad inosservanze di norme regolanti la procedura non possono utilizzare strumenti processuali diversi da quelli previsti per le doglianze relative al merito del giudizio.

Dalla lettura dei principi esposti nelle suddette sentenze puo' desumersi dunque, a contrario, che, giusta la natura strumentale delle norme processuali, sussiste il presupposto della "decisorieta' " con riferimento alle pronunce sull'osservanza delle norme processuali se queste sono emesse nell'ambito di processi su diritti soggettivi, ma da tali principi non possono certamente trarsi argomenti a sostegno di una accezione ristretta del diverso e concorrente presupposto della "definitivita' ", senza che possa indurre a diverse conclusioni l'estrapolazione, dalle sentenze citate, di singole affermazioni in assenza di considerazione del contesto (peraltro in entrambi i casi non contenzioso) di riferimento.

Inoltre l'opzione di Cass. n. 8940 del 2014 (secondo la quale, ripetesi, la definitività rilevante ai fini della proponibilità del ricorso straordinario sarebbe solo quella sulla situazione giuridica sostanziale dedotta nel processo), troncando la potenziale corrispondenza tra l'ambito della decisorietà e quello della definitività attraverso una operazione ermeneutica non avallata dalla lettura dei citati precedenti delle sezioni unite, finisce per proporre una interpretazione ingiustificatamente riduttiva dell'articolo 111 Cost., comma 7, che rischia di non sottrarsi alle insidie di avventurosi paralogismi e potrebbe in ipotesi finire di fatto per ridurre l'ambito della denunciabilità, ai sensi dell'articolo 111 Cost., comma 7, delle violazioni della legge processuale.

Come gia' rilevato, la disciplina processuale vigente non autorizza allo stato una simile lettura della "definitivita' " richiesta ai fini del ricorso straordinario per cassazione, risultando peraltro tale lettura potenzialmente idonea a confondere o comunque sovrapporre due nozioni di "definitivita' " (e le ragioni ad esse sottese) che, pur riguardando entrambe il ricorso per cassazione, hanno motivo di rimanere concettualmente separate: la "definitivita' " di cui all'articolo

360 codice procedura civile, comma 3 (questa si ancorata ad un dato normativo esplicito) e la "definitivita' " che consente l'impugnazione straordinaria per violazione di legge ai sensi del settimo comma dell'articolo 111 Cost., essendo evidente che, nel primo caso, e' in discussione solo il "momento" dell'impugnazione, trattandosi comunque di sentenze impugnabili con ricorso ordinario per cassazione e la mancanza di "definitivita' " (nel senso che la decisione non "definisce" neppure parzialmente il giudizio) non elimina la ricorribilita' con ricorso ordinario ma (in alcuni casi) la pospone prevedendola insieme con l'impugnazione della sentenza che invece "definisce almeno parzialmente il giudizio", mentre, nel secondo caso, si tratta di provvedimenti per i quali non e' prevista alcuna forma di impugnazione ordinaria (neppure successiva), in cio' realizzandosi il presupposto della "definitivita' " (intesa come non modificabilita') in relazione al rimedio straordinario previsto dall'articolo 111 Cost..

E' da aggiungere che la tesi in discussione non trova conforto neppure nella interpretazione e applicazione, certamente non riduttive, che la stessa Cassazione ha dato dell'articolo 111 Cost., a partire dalla gia' citata Cass. n. 2953 del 1953 fino alla piu' recente SU n. 8053 del 2014, che, decidendo sulla questione di massima di particolare importanza della applicabilita' al giudizio tributario in cassazione delle modifiche apportate all'articolo 360 codice procedura civile dal Decrerto Legge n. 83 del 2012, articolo 54, ha dato un'ampia lettura dell'articolo 111 Cost. cit., comma 7 proprio in materia di denuncia di violazione di norme processuali.

Alla luce dei citati precedenti, radicati nella cultura processuale di questo Paese siccome in alcuni casi risalenti di non pochi decenni, risulta dunque arduo concordare col "giro di vite" di fatto realizzato da Cass. n. 8940 del 2014, ed ancor piu' arduo se si ritiene – anche in ragione della giurisprudenza costituzionale in proposito- che il ricorso straordinario per cassazione costituisca garanzia rafforzativa dell'effettivita' della tutela giurisdizionale di cui al primo comma dell'articolo 24 Cost. – consistente nel diritto al controllo di legalita' da parte della Suprema Corte – e, corrispondentemente, che l'articolo 111 Cost. cit., comma 7 costituisca "norma di chiusura" del sistema delle impugnazioni.

In proposito non e' superfluo ricordare che in sede di Assemblea costituente si pervenne alla formulazione della previsione costituzionale in esame dopo un'articolata discussione ed all'esito di una mediazione tra la proposta che intendeva configurare il ricorso per cassazione esclusivamente come garanzia individuale delle parti e quella volta ad affermare, attraverso la disposizione in parola, non solo lo "ius litigatoris" ma anche lo "ius costitutionis".

Il ricorso per Cassazione che ne e' risultato costituisce percio' un modello di impugnazione assolutamente peculiare, in cui (almeno finche' la disposizione permanga nell'attuale testo) deve trovare spazio e ragione sia la funzione nomofilattica della Corte di cassazione sia la tutela del singolo cittadino contro le violazioni della legge commesse dai giudici di merito: rispetto a tale modello di ricorso (ed alle ragioni che ne hanno determinato la genesi) non puo' non risultare impropriamente riduttiva una interpretazione che escluda la possibilita' di impugnare sempre, per le violazioni di legge commesse dai giudici di merito, i provvedimenti decisori che non siano altrimenti modificabili o censurabili.

Peraltro gia' a partire dagli anni settanta i giudici costituzionali hanno evidenziato la natura garantistica del ricorso per Cassazione e sottolineato che l'articolo 111 Cost., ammettendo sempre il ricorso straordinario, senza esclusioni, ne attribuisce il potere a tutte le parti del giudizio di merito "quando siano consumate o non siano consentite altre forme di gravame" (v. c. cost. n. 1 del 1970 e n. 173 del 1971). E piu' recentemente gli stessi giudici costituzionali (v. e. cost. n. 207 del 2009), pronunciando sulla illegittimita' dell'articolo 391-bis codice procedura civile, comma 1 per contrasto con gli articoli 3 e 24 Cost. nella parte in cui non prevede l'esperibilita' del rimedio della revocazione per errore di fatto, ai sensi dell'articolo 395 codice procedura civile, n. 4, per le ordinanze pronunciate dalla Corte di cassazione a norma dell'articolo 375 codice procedura civile, comma 1, n. 1, hanno colto l'occasione per soffermarsi sul giudizio di cassazione e sul ruolo che esso assume nel nostro sistema processuale nonche' per affermare (riprendendo c. cost. n. 395 del 2000) che la garanzia del giudizio di cassazione si qualifica in funzione dell'articolo 111 Cost., che prevede "quale nucleo essenziale del giusto processo regolato dalla legge" il principio secondo il quale contro tutte le sentenze ed i provvedimenti sulla liberta' personale e' sempre ammesso il ricorso in cassazione per violazione di legge.

3. Ferme tutte le imprescindibili considerazioni generali sopra esposte, e' in ogni caso necessario evidenziare che la prospettazione di una sorta di relazione "asimmetrica" tra il requisito della decisorieta' e quello della definitivita' richiesti per la ricorribilita' ex articolo 111 Cost. imporrebbe non solo che si precisi con chiarezza il tipo di relazione che si intende richiamare -individuandone esplicitamente i referenti normativi – ma soprattutto che si estenda l'indagine a tutti i possibili profili esegetici idonei a rendere non solo la tenuta speculativa ma anche la fecondita' pratica di tale ipotizzata "asimmetria".

E proprio sul versante "concreto" dell'indagine in esame non puo' trascurarsi che il caso in cui – come nella specie – vi sia una pronuncia a carattere decisorio – siccome emessa in un giudizio che verte su situazioni di diritto soggettivo o delle quali e' comunque prevista la piena giustiziabilita' – che non sia in se' altrimenti modificabile ma che tuttavia non possa ritenersi "definitiva" con riferimento alla situazione sostanziale dedotta in giudizio rappresenta di fatto ipotesi particolarissima, essenzialmente connessa all'assoluta novita' che il meccanismo costituito dagli articoli 348 bis e ter codice procedura civile rappresenta nel nostro ordinamento.

Pertanto, pur nella doverosa considerazione dei principi deducibili dalla cospicua giurisprudenza di legittimita' e costituzionale sviluppatasi con riguardo al ricorso straordinario ex articolo 111 Cost., alle sue finalita' ed ai suoi presupposti, occorre, affinche' il discorso, rimanendo su di un piano astratto e percio' necessariamente generico, non risulti alla fine aporetico, contemplare anche la particolare situazione processuale in cui il problema si pone, in ragione delle sue indiscutibili peculiarita', nonche' le conseguenze alle quali si giungerebbe aderendo all'una o all'altra delle soluzioni prospettate, per valutare se esse siano in concreto compatibili col sistema di valori ai quali si e' ispirato il legislatore costituente nel disciplinare il ricorso straordinario per cassazione nell'ambito dei principi fondamentali del processo, ed occorre, percio', verificare l'astratta configurabilita' di ipotetici limiti al concetto di definitivita'

quale presupposto per il ricorso straordinario ex articolo 111 Cost. anche in relazione alle censure in concreto ipotizzabili con riguardo all'ordinanza in discussione.

Alla stregua della disciplina risultante dagli articoli 348 bis e ter codice procedura civile il soccombente che si e' visto dichiarare inammissibile l'appello con l'ordinanza di cui all'articolo 348 ter codice procedura civile, proponendo ricorso per cassazione avverso la sentenza di primo grado non puo' ovviamente che dedurre motivi attinenti a quella decisione e non puo' quindi far valere censure riguardanti eventuali errores in procedendo commessi dal giudice d'appello, posto che per poter conseguire una pronuncia su tali eventuali errori l'unica possibilita' sarebbe quella di impugnare il provvedimento che pone termine al procedimento appello. ossia l'ordinanza declaratoria dell'inammissibilita' dello stesso. Se tale ordinanza non impugnabile non sarebbe percio' in alcun modo sindacabile la decisione che "nega" alla parte il giudizio d'appello, ossia l'impugnazione idonea a provocare un riesame della causa nel merito non limitato al controllo di vizi specifici ma inteso ad introdurre un secondo grado in cui il giudizio puo' essere interamente rinnovato non in funzione dell'esame della sentenza di primo grado ma come nuovo esame della controversia, sia pure nei limiti del proposto appello.

E' vero che non e' previsto alcun diritto costituzionalmente garantito ad un giudizio di secondo grado inteso come diritto ad un nuovo esame della causa nel merito onde il legislatore ordinario ben avrebbe la possibilita' di eliminare completamente il giudizio di appello ovvero di escluderlo in relazione a specifiche controversie ed a cagione delle relative peculiarita' o ancora, come nella specie, di prevederne l'inammissibilita' sulla base di un giudizio prognostico affidato al giudice d'appello nella ricorrenza di determinate circostanze e nel rispetto di una specifica procedura. In tale ultimo caso, tuttavia, l'esclusione di ogni possibile controllo sul rispetto di limiti, termini e forme previsti dal legislatore per la decisione prognostica affidata al giudice d'appello equivarrebbe a lasciare al mero arbitrio di quest'ultimo la possibilita' che la parte fruisca di un giudizio di secondo grado, in quanto la mancanza di ogni possibile impugnazione – sia pure straordinaria – finirebbe per determinare di fatto l'impossibilita' di verificare la correttezza della decisione, e, a fortiori, la "giustificatezza", rispetto a regole date, della disparita' di trattamento tra coloro che hanno potuto fruire dell'appello e coloro che non hanno potuto fruirne. Peraltro, lasciare che, senza alcun potenziale controllo, il giudice d'appello resti arbitro di decidere se la parte possa o meno fruire del giudizio di secondo grado potrebbe in prospettiva determinare (anche se allo stato i primi dati sull'applicazione dell'istituto non sembrano avallare questa ipotesi, risultando al contrario uno scarso utilizzo del medesimo) una sorta di incontrollabile soppressione "di fatto" del giudizio d'appello, finendo in pratica per privare le parti di tale impugnazione anche oltre le ipotesi e i limiti previsti dal legislatore e per scaricare sulla Corte di cassazione questioni che (alla stregua della disciplina vigente, non contemplante una generalizzata ricorribilita' "per saltum") potrebbero e dovrebbero essere "filtrate" attraverso il giudizio d'appello, mentre la previsione della impugnabilita' dell'ordinanza ex articolo 348 ter codice procedura civile ne faciliterebbe un utilizzo "fisiologico", evitando possibili arbitrii ed ingiustificate disparita' di trattamento. E cio' senza che in concreto si arrechi un aggravio particolarmente rilevante per la Corte di cassazione,

se si pensa che la mera possibilita' di impugnazione dell'ordinanza, scongiurando un (ipotetico) uso abnorme e incontrollato dell'istituto, potrebbe ridurre in prospettiva agguerrite, complesse ed "improprie" impugnazioni in cassazione della sentenza di primo grado, riguarderebbe in ogni caso ipotesi limitate e questioni di pronta soluzione – siccome esclusivamente riferibili ad alcuni vizi processuali propri dell'ordinanza – e potrebbe essere esaminata dalla Corte di cassazione – come nella specie – insieme alla eventuale impugnazione della sentenza di primo grado, in alcuni casi potendo la relativa decisione risultare "assorbente" rispetto all'esame di quest'ultima.

Peraltro, rendere "incontrollabile" una decisione che, escludendo la possibilita' di esperire un giudizio di secondo grado ha indiscutibilmente la potenzialita' di determinare l'esito della lite (o comunque influire in maniera rilevante su di esso) significherebbe sottrarla al fisiologico percorso potenzialmente "correttivo" assicurato attraverso il sistema delle impugnazioni (anche "straordinarie") e consegnare quindi le ragioni della parte che, senza il rispetto delle regole previste, sia stata privata del mezzo di gravame in parola, esclusivamente – concorrendone i presupposti – ad una eventuale azione risarcitoria, tra l'altro con indubbio effetto "moltiplicativo" del contenzioso.

Anche alla luce di tali considerazioni, valutate in riferimento alla particolare realta' processuale delineata dagli articoli 348 bis e ter codice procedura civile, deve dunque ritenersi l'impugnabilita' ex articolo 111 Cost. dell'ordinanza suddetta per vizi propri consistenti in violazione della normativa processuale.

4. Tanto premesso, occorre precisare che non tutti gli errores in procedendo astrattamente ipotizzabili con riferimento ad una decisione giurisdizionale sono tuttavia compatibili con la peculiare disciplina introdotta dagli articoli 348 bis e ter citati e che, d'altro canto, non sempre avverso tali errori il ricorso straordinario si rivela l'unico rimedio esperibile.

Tra gli errores in procedendo denunciabili in relazione all'ordinanza ex articolo 348 ter codice procedura civile vengono innanzitutto in rilievo quelli consistenti nel mancato rispetto delle specifiche previsioni rinvenibili nei medesimi articoli 348 bis e ter.

In particolare, occorre considerare che, a norma dell'articolo 348 bis, l'ordinanza in esame, essendo, nelle intenzioni del legislatore, uno strumento di semplificazione e di accelerazione inteso alla riduzione dei tempi necessari per la definizione delle cause civili, puo' essere pronunciata nella fase iniziale del processo "all'udienza di cui all'articolo 350..., prima di procedere alla trattazione, sentite le parti" e che pertanto la pronuncia di tale ordinanza oltre il suddetto termine ovvero senza aver sentito le parti sicuramente costituisce error in procedendo che non potrebbe essere fatto valere altrimenti che attraverso il ricorso straordinario.

L'articolo 348 bis al comma 2 esclude poi il "filtro" per le cause in cui e' obbligatorio l'intervento del pubblico ministero, a norma dell'articolo 70 codice procedura civile, comma 1, e per quelle che in primo grado si sono svolte secondo il rito sommario di cognizione, mentre l'articolo 348 ter al comma 2 prevede che, in presenza di un appello principale e di un appello incidentale, l'ordinanza di inammissibilita' e' pronunciata a condizione che per entrambe le impugnazioni ricorrano, appunto, "i

presupposti di cui all'articolo 348 bis, comma 1", essendo, in mancanza, il giudice tenuto a procedere "alla trattazione di tutte le impugnazioni comunque proposte contro la sentenza". E non vi e' dubbio che anche il mancato rispetto delle suddette regole comporti altrettante violazioni della norma processuale che non potrebbero essere fatte valere se non attraverso il ricorso straordinario. Merita inoltre particolare attenzione l'articolo 348 ter codice procedura civile, comma 1 laddove si precisa che l'ordinanza in questione non puo' essere pronunciata se non "fuori dei casi in cui deve essere dichiarata con sentenza l'inammissibilita' o l'improcedibilita' dell'appello" e quando l'impugnazione non ha "una ragionevole probabilita' di essere accolta", così chiaramente limitando l'ambito applicativo dell'ordinanza medesima a quello dell'impugnazione manifestamente infondata nel merito. Infatti, se la suddetta ordinanza e' prevista solo nelle ipotesi in cui viene emesso un giudizio prognostico sfavorevole circa la possibilita' di accoglimento dell'impugnazione nel merito, la decisione che pronunci invece l'inammissibilita' dell'appello per ragioni di carattere processuale – ancorche' erroneamente con ordinanza, richiamando l'articolo 348 ter codice procedura civile e, in ipotesi, pure nel rispetto della relativa procedura – e' impugnabile con ricorso ordinario per cassazione, percio' senza neppure la necessita' di valutare la sussistenza dei presupposti per la proposizione del ricorso straordinario, trattandosi, nella sostanza, di una sentenza di carattere processuale che non contiene alcun giudizio prognostico negativo circa la fondatezza nel merito della impugnazione e percio' differisce dalle ordinanze in cui tale giudizio prognostico viene espresso, anche se, eventualmente, fuori dei casi normativamente previsti (sulla esperibilita' dell'impugnazione ordinaria nei suddetti casi v. la gia' citata Cass. n. 7273 del 2014, costituente una delle decisioni che hanno determinato il contrasto, e piu' in generale sulla valenza del contenuto "sostanziale" della decisione da impugnare v. SU n. 16727 del 2012, in tema di scioglimento di comunioni, secondo la quale l'ordinanza che, ai sensi dell'articolo 789 codice procedura civile, comma 3, dichiara esecutivo il progetto di divisione in presenza di contestazioni ha natura di sentenza ed e' quindi impugnabile con l'appello).

A quelle finora esaminate devono poi aggiungersi ulteriori ipotesi di violazione delle previsioni dettate per disciplinare l'ordinanza in questione, ancorche' implicite siccome non espressamente previste dai citati articoli 348 bis e 348 ter ma indirettamente ricavabili dal sistema delineato in proposito dal legislatore: ci si riferisce alle ipotesi in cui l'appello e' fondato su ius superveniens o fatti sopravvenuti (ad esempio sopravvenienza di norme interpretative, sentenze della costituzionale, o fatti che avrebbero legittimato, avverso sentenze pronunciate in appello o unico grado, la denuncia di alcuni vizi revocatori). Cio' in quanto il giudizio prognostico sfavorevole espresso dal giudice d'appello nell'ordinanza ex articolo 348 ter codice procedura civile si sostanzia nella conferma di una sentenza "giusta" per essere l'appello prima facie destituito di fondamento e non potrebbe pertanto intervenire rispetto a norme o fatti che non siano stati considerati dal giudice di primo grado.

Infine, alla luce delle considerazioni finora espresse circa il fondamento e le ragioni della ricorribilita' dell'ordinanza in esame ai sensi dell'articolo 111 Cost., comma 7, non puo' escludersi la denunciabilita' degli errores in procedendo riferibili ad ogni altro provvedimento giudiziario,

ovviamente, come rilevato, nei limiti della compatibilita' logica e/o strutturale dei medesimi con il contenuto tipico della decisione espressa nell'ordinanza suddetta, e a tale ultimo proposito viene innanzitutto in considerazione la violazione dell'articolo 112 codice procedura civile, in relazione ai vizi di omessa pronuncia, ultrapetizione ed extrapetizione. Soffermandosi in particolare (per il rilievo indiretto che, come si vedra' in prosieguo, la questione assume in questa sede) sulla omessa pronuncia, occorre considerare che la giurisprudenza di questo giudice di legittimita' ripetutamente pronunciata sulla distinzione – facilmente comprensibile sul piano statico e teorico, ma piu' complessa se riguardata dal punto di vista funzionale e dinamico – tra omessa pronuncia e mancanza di motivazione, chiarendo che ad integrare gli estremi del vizio di omessa pronuncia non basta la mancanza di una espressa statuizione giudice. essendo necessaria la totale pretermissione provvedimento che si palesa indispensabile alla soluzione del caso concreto, e dovendo pertanto escludersi il suddetto vizio quando la decisione, adottata in contrasto con la pretesa fatta valere dalla parte, ne comporti il rigetto o la non esaminabilita' pure in assenza di una specifica argomentazione (v. tra le altre Cass. nn. 21612 del 2013; 20311 del 2011; 10696 del 2007 e 10636 del 2007).

E' vero che la giurisprudenza di legittimita' ha anche precisato che l'omessa pronuncia su alcuni dei motivi di appello integra un difetto di attivita' del giudice di secondo grado che deve essere fatto valere dal ricorrente non con la denuncia della violazione di una norma di diritto sostanziale o del vizio di motivazione - in quanto siffatte censure presuppongono che il giudice del merito abbia preso in esame la questione oggetto di doglianza e l'abbia risolta in modo giuridicamente non corretto ovvero senza giustificare la decisione resa al riguardo – ma attraverso la specifica deduzione del relativo error in procedendo per violazione dell'articolo 112 codice procedura civile (v. tra le altre Cass. nn. 11801 del 2013; 7268 del 2012; 26598 del 2009 nonche' 12952 del 2007), tuttavia non puo' ignorarsi che tale giurisprudenza si e' affermata in relazione ad appelli articolati in plurimi motivi ed alla necessita' di individuare con nettezza - rispetto alle possibilita' di accoglimento (quindi di rigetto) parziale dei medesimi – l'ambito del devolutum e la progressiva formazione del giudicato.

Nell'ipotesi di ordinanza ai sensi dell'articolo 348 ter codice procedura civile, in cui non e' invece possibile una pronuncia di inammissibilita' dell'impugnazione per mancanza di ragionevole probabilita' accoglimento se non in relazione a tutti i motivi d'appello (ed a tutti gli appelli proposti avverso la medesima sentenza), non risulta pertanto neppure configurabile una omessa pronuncia riguardo a singoli motivi di appello, potendo eventualmente porsi (nei limiti e nei termini in cui sia consentito dalla legislazione vigente) soltanto un problema di motivazione della decisione – necessariamente complessiva – assunta. Per quanto riguarda infine gli eventuali errori processuali configurabili in riferimento alla statuizione sulle spese contenuta nell'ordinanza in questione, e' appena il caso di evidenziare che tale statuizione non puo' risultare in alcun modo "coinvolta" dall'esito del ricorso per cassazione avverso la sentenza di primo grado, non potendo a tale ipotesi riferirsi l'effetto espansivo c.d. "esterno" previsto dall'articolo 336 codice procedura civile, comma 2, posto che la cassazione giudica su di una impugnazione che, pur essendo proposta avverso la medesima sentenza

di primo grado, e' oggettiva mente diversa da quella sulla quale ha giudicato il giudice d'appello e che l'ordinanza ex articolo 348 ter codice procedura civile non puo' assimilarsi ai "provvedimenti e atti dipendenti dalla sentenza riformata o cassata" ai quali, a norma del citato comma secondo dell'articolo 336 codice procedura civile, devono ritenersi estesi gli effetti della riforma o della cassazione della sentenza.

La statuizione sulle spese contenuta nell'ordinanza suddetta puo' percio' essere rimessa in discussione (ai sensi del primo comma del citato articolo 336 codice procedura civile) soltanto se – ammessa l'impugnabilita' dell'ordinanza medesima – l'impugnazione venga accolta oppure se vi sia stata impugnazione con espresso riguardo a detta statuizione (ad es. da parte del vincitore che lamenti una impropria compensazione ovvero una liquidazione inferiore al minimo previsto o anche da parte del soccombente che lamenti una liquidazione eccessiva). In tal caso non vi e' ragione alcuna (giuridica, logica e/o "pratica") per escludere l'impugnabilita' dell'ordinanza in questione, risultando peraltro difficilmente condivisibili (non fosse altro perche' "improprie" e comunque idonee a moltiplicare il numero dei processi e dei giudici chiamati a conoscerne) impugnazioni alternative da proporsi in sede esecutiva o attraverso apposito giudizio di cognizione (con tutte le impugnazioni relativamente previste).

5. Sulla base delle considerazioni che precedono e' ora possibile passare all'esame dei due motivi di gravame proposti avverso l'ordinanza ex articolo 348 ter codice procedura civile.

Come gia' evidenziato, col primo di tali motivi la ricorrente, sostenendo che il giudice d'appello avrebbe del tutto omesso di pronunciarsi in ordine al quarto motivo di gravame, denuncia in proposito (non l'omessa pronuncia bensi') la violazione dell'obbligo di motivazione previsto dall'articolo 111 Cost., comma 4 nonche' dagli articoli 134 e 348 ter codice procedura civile.

In proposito devono qui innanzitutto richiamarsi tutte le ragioni sopra esposte circa l'incompatibilita' della denuncia del vizio di omessa pronuncia con il contenuto e la struttura della decisione ex articolo 348 ter codice procedura civile, ragioni evidentemente considerate dalla stessa ricorrente nell'articolare la censura di violazione dell'obbligo di motivazione (e non di omessa pronuncia). Inoltre, con riguardo ad entrambi i motivi di ricorso (pure nel secondo motivo denunciandosi violazione dell'obbligo di motivazione imposto dalla legge), occorre ribadire che, essendo il merito ridiscutibile attraverso il ricorso per cassazione avverso la sentenza di primo grado e non essendo pertanto in proposito configurabile la definitivita' richiesta per il ricorso ex articolo 111 Cost., comma 7, le problematiche concernenti la motivazione dell'ordinanza impugnata possono essere affrontate in sede di impugnazione dell'ordinanza ex articolo 348 ter codice procedura civile (non attraverso la denuncia di un error in iudicando, quindi di un "vizio di motivazione" - o quel che resta di esso dopo l'ultima riforma dell'articolo 360 codice procedura civile, n. 5 – bensi') solo attraverso la denuncia di violazione della legge processuale che sancisce l'obbligo di motivazione, denuncia che, in entrambi i motivi, e' stata peraltro ammissibilmente proposta nei suddetti termini dall'odierna ricorrente. In ordine alla violazione dell'obbligo di motivazione (quindi delle norme processuali, anche costituzionali, che lo impongono) queste sezioni unite

si sono recentemente pronunciate con la sentenza n. 8053 del 2014 sopra richiamata, la quale, in ordine alle modifiche apportate all'articolo 360 codice procedura civile, comma 1, n. 5 dal Decrerto Legge n. 83 del 2012, ha confermato la piena attualita' della risalente giurisprudenza che (prima della modifica dell'articolo 360 codice procedura civile, u.c. ad opera del Decreto Legislativo n 40 del 2006) risolse il problema dell'impugnabilita' per mancanza di motivazione dei provvedimenti diversi dalle sentenze mediante l'applicazione diretta dell'articolo 111 Cost., in particolare ritenendo che nella violazione di legge – per la quale, a norma del citato articolo 111, e' sempre ammesso il ricorso per cassazione- deve considerarsi compresa la violazione anche delle norme processuali e che, ai fini dell'applicazione diretta del precetto costituzionale nei casi in cui la legge ordinaria fosse lacunosa, il ricorso per cassazione riguardante la motivazione trova la sua disciplina nella connessione delle due previsioni contenute nel medesimo articolo 111 Cost. (generalizzata ricorribilita' per violazione di legge ed obbligatorieta' della motivazione).

In tali termini, pertanto, gia' alcuni decenni orsono la giurisprudenza di questo giudice di legittimita' ha ricompreso fra le violazioni di legge denunciabili in Cassazione ai sensi dell'articolo 111 Cost. l'inottemperanza all'obbligo di rendere palesi i motivi delle decisioni, ed il recente arresto delle sezioni unite, sempre rifacendosi a risalenti ed ormai consolidati orientamenti espressi dalle medesime sezioni unite (v. tra le altre su n.5888 del 1992) ha confermato che la violazione del dovere di motivazione deve ravvisarsi non solo nei casi di mancanza assoluta di motivi sotto l'aspetto materiale e grafico ma anche nei casi in cui l'esposizione della motivazione non sia idonea a rivelare la ratio decidendi, anche sotto l'aspetto del fatto, situazioni che si verificano nelle ipotesi di motivazione apparente, contrasto irriducibile fra affermazioni inconciliabili ed obiettivamente ovvero motivazione perplessa incomprensibile.

E' inoltre da sottolineare che gia' la richiamata SU n. 5888 del 1992 (come ripresa e condivisa da SU n. 8053 del 2014) aveva precisato che nelle ipotesi suddette occorre avere riguardo al provvedimento in se', indipendentemente da qualsiasi riferimento a dati estranei alle argomentazioni addotte dal giudice a sostegno della decisione impugnata, dovendo il vizio logico della motivazione, la lacuna o l'aporia che si assumono inficiarla fino al punto di renderne apparente il supporto argomentativo, essere desumibili dallo stesso tessuto argomentativo attraverso cui essa si sviluppa.

Sulla base della univoca giurisprudenza di queste sezioni unite, sia remota che piu' recente, non puo' pertanto esservi dubbio che la violazione del dovere di motivazione e' riscontrabile solo nelle ipotesi di totale mancanza della motivazione dal punto di vista materiale e grafico ovvero nelle ipotesi ad esse assimilabili, ossia quando, pur essendovi una motivazione in senso materiale e grafico, essa non contiene una effettiva esposizione delle ragioni poste a base della decisione perche' propone contrasti irriducibili fra affermazioni inconciliabili ovvero si presenta perplessa o comunque risulta obiettivamente incomprensibile e quindi non idonea a rivelare la ratio decidendi, essendo peraltro necessario che tale situazione risulti esclusivamente dal medesimo testo della sentenza senza che sia necessario il raffronto con uno o piu' atti processuali.

Alla stregua di tutto quanto sopra esposto deve affermarsi l'infondatezza dei motivi di ricorso in esame, in quanto nella specie oggettivamente sussiste, dal punto di vista materiale e grafico, una motivazione della ordinanza impugnata, e tale motivazione – benche' assai sintetica, in rapporto alle caratteristiche di un provvedimento come l'ordinanza ed in relazione alle precipuita' di un giudizio complessivo di tipo prognostico quale quello disciplinato dagli articoli 348 bis e ter codice procedura civile – non risulta di per se' (percio' prescindendo dal raffronto con la sentenza di primo grado e l'atto d'appello) illogica, contraddittoria o perplessa al punto di renderla incomprensibile. L'infondatezza di entrambi i motivi sopra esposti comporta il rigetto del ricorso proposto avverso l'ordinanza pronunciata dai giudici d'appello.

6. Col ricorso proposto avverso la sentenza di primo grado, affidato ad un unico motivo, la societa' ricorrente, deducendo violazione e falsa applicazione degli articoli 1362 codice civile e ss., censura l'interpretazione resa nella sentenza impugnata dal giudice di primo grado in ordine all'accordo transattivo intervenuto tra le parti per violazione del canone ermeneutico costituito dalla interpretazione letterale (da intendersi come criterio pur sempre prioritario di orientamento nella ricostruzione della comune volonta' dei contraenti) nonche' per violazione del principio dell'interpretazione del contratto secondo buona fede, attesa la chiarezza ed univocita' delle espressioni rinvenibili nell'atto in questione nel senso di manifestare la volonta' di definire qualsiasi rapporto di debito/credito esistente tra le parti alla data del contratto di transazione, con conseguente necessita' di considerare compresa in detta transazione anche la pretesa relativa agli automezzi della (OMISSIS) oggetto di furto mentre si trovavano nel cantiere della (OMISSIS).

La censura e' in parte inammissibile e in parte infondata.

E' necessario premettere che, secondo l'univoca giurisprudenza di questo giudice di legittimita', l'interpretazione dei contratti e degli atti negoziali in genere, in quanto accertamento della comune volonta' delle parti in essi espressasi, costituisce attivita' propria ed esclusiva del giudice di merito, dovendo il sindacato in proposito riservato al giudice di legittimita' limitarsi alla verifica del rispetto dei canoni legali di ermeneutica contrattuale (nonche', secondo la giurisprudenza anteriore alla modifica dell'articolo 360 codice procedura civile, n. 5, al controllo della coerenza e logicita' della motivazione, censura nella specie neanche proposta, avendo la societa' ricorrente, come sopra rilevato, denunciato soltanto la violazione dei canoni legali di ermeneutica contrattuale).

Deve pertanto escludersi che il ricorrente in cassazione possa di fatto, sotto le spoglie di una denuncia per violazione di legge (articoli 1362 codice civile e ss.), chiedere al giudice di legittimita' di procedere ad una nuova interpretazione dell'atto negoziale, ovvero cercare di far valere pretesi vizi logici della motivazione che sostiene l'accertamento in fatto operato dal giudice di merito in ordine alla volonta' delle parti espressasi nell'atto negoziale.

Secondo la concorde giurisprudenza di questo giudice di legittimita', inoltre, qualora deduca la violazione dei citati canoni interpretativi, il ricorrente deve precisare in quale modo il ragionamento del giudice se ne sia discostato, non essendo sufficiente un astratto richiamo ai criteri asseritamente violati e neppure una critica della ricostruzione della

volonta' dei contraenti che, benche' genericamente riferibile alla violazione denunciata, si riduca, come nella specie, alla mera (benche' energicamente ribadita) prospettazione di un risultato interpretativo diverso da quello accolto nella sentenza impugnata (v. Cass. n. 25728 del 2013 e, tra le altre, Cass. n. 1754 del 2006).

Tanto premesso sul piano della ammissibilita' della censura, e' poi da rilevare che in ricorso l'interpretazione letterale viene prospettata come criterio prioritario di orientamento per l'individuazione della comune volonta' dei contraenti, mentre in proposito la giurisprudenza di questo giudice di legittimita' (v. tra le altre Cass. n. 13083 del 2009) non ha mancato di rilevare che l'articolo 1362 codice civile impone all'interprete di indagare quale sia stata la comune intenzione delle parti senza limitarsi al senso letterale delle parole (in cio' differenziandosi dall'articolo 12 preleggi che, nell'interpretazione della legge, assegna un valore prioritario al dato letterale, individuando, quale ulteriore elemento, l'intenzione del legislatore), ed ha altresi' sottolineato che nell'interpretazione del contratto il dato testuale, pur assumendo un rilievo fondamentale, non puo' essere ritenuto decisivo ai fini della ricostruzione del contenuto dell'accordo, giacche' il significato delle dichiarazioni negoziali puo' ritenersi acquisito solo al termine del processo interpretativo, il quale non puo' arrestarsi alla ricognizione del tenore letterale delle parole ma deve estendersi alla considerazione di tutti gli ulteriori elementi, testuali ed extratestuali, indicati dal legislatore, anche quando, in ipotesi, le espressioni appaiano di per se' "chiare" e non bisognose di approfondimenti interpretativi, dal momento che anche un'espressione prima facie chiara potrebbe non risultare piu' tale se collegata ad altre espressioni contenute nella stessa dichiarazione o posta in relazione al comportamento complessivo delle parti (v. Cass. n. 12120 del 2005).

E' poi appena il caso di aggiungere che l'articolo 1362 codice civile cit., comma 2, precisa che per determinare la comune intenzione delle parti si deve valutare il loro comportamento complessivo anche posteriore alla conclusione del contratto, mentre l'articolo 1363 codice civile prevede che le clausole del contratto si interpretano le une per mezzo delle altre, attribuendo a ciascuna il senso che risulta dal complesso dell'atto.

Nella specie il giudice di merito ha ricostruito la comune intenzione delle parti senza, appunto, limitarsi alla interpretazione letterale (pure giustamente presa in considerazione) ma in parte affiancando ad essa sia la valutazione del comportamento complessivo delle parti sia l'interpretazione "complessiva" delle previsioni contrattuali nel loro contesto (le une per mezzo delle altre).

A fronte di questo normativamente corretto percorso esegetico (e peraltro, ripetesi, senza proporre censure sul piano della motivazione con riguardo all'accertamento in fatto) il ricorrente si limita a contrapporre un risultato ermeneutico diverso da quello al quale e' pervenuto il giudice di primo grado e fondato esclusivamente sulla asserita chiarezza ed univocita' del testo letterale, che di per se' determinerebbe altresi' la violazione del canone dell'interpretazione del contratto secondo buona fede, senza che peraltro venga precisato, neppure con riguardo alla denuncia di violazione di tale canone ermeneutico, in quale modo il ragionamento del giudice se ne sia discostato.

Dall'argomentare che precede discende la reiezione anche del ricorso proposto avverso la sentenza di primo grado.

7. Ottemperando al disposto dell'articolo 384 codice procedura civile, comma 1 (nel testo risultante dalla modifica introdotta dal Decreto Legislativo n. 40 del 2006, applicabile ratione temporis) si enuncia, con riguardo alla questione decisa in relazione al primo dei ricorsi esaminati, il seguente principio di diritto: "Avverso l'ordinanza pronunciata dal giudice d'appello ai sensi dell'articolo 348 ter codice procedura civile e' sempre ammissibile ricorso straordinario per cassazione ai sensi dell'articolo 111 Cost., comma 7 limitatamente ai vizi propri della medesima costituenti violazioni della legge processuale che risultino compatibili con la logica (e la struttura) del giudizio sotteso all'ordinanza in questione, dovendo in particolare escludersi tale compatibilita' in relazione alla denuncia di omessa pronuncia su di un motivo di appello, attesa la natura complessiva del giudizio prognostico, necessariamente esteso a tutte le impugnazioni relative alla medesima sentenza nonche' a tutti i motivi di ciascuna impugnazione, e potendo, in relazione al silenzio serbato in sentenza su di un motivo di censura, eventualmente porsi (nei termini e nei limiti in cui possa rilevare sul piano impugnatorio) soltanto un problema di motivazione".

Il contrasto e le dissonanze riscontrate nella giurisprudenza di legittimita' in ordine alle problematiche esaminate nonche' la novita' delle questioni trattate giustifica l'integrale compensazione tra le parti delle spese processuali relative ad entrambi i ricorsi.

Poiche' i ricorsi sono stati proposti successivamente al 30 gennaio 2013 e sono stati respinti, sussistono le condizioni per dare atto -ai sensi della Legge n. 228 del 2012, articolo 1, comma 17 – della sussistenza dell'obbligo di versamento, da parte della ricorrente, dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato pari a quello dovuto per le stesse impugnazioni integralmente rigettate.

P.Q.M.

La Corte a sezioni unite rigetta i ricorsi e compensa le spese.

Ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica n. 115 del 2002, articolo 13, comma 1-quater, inserito dalla Legge n. 228 del 2012, articolo 1, comma 17, dichiara la sussistenza dei presupposti per il versamento, da parte della ricorrente, dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato pari a quello dovuto per i ricorsi rigettati, a norma del comma 1-bis dello stesso articolo 13.